



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 924 624 590  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: PROVENCE RESTAURANT AS  
Forretningsadresse: Bøgata 70  
3800 BØ I TELEMARK

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Mariusz Pawel Lazicki  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 06.05.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 04.08.2022



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		3 361 137	
Annen driftsinntekt		47 000	
<b>Sum inntekter</b>		<b>3 408 137</b>	
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		1 336 969	
Lønnskostnad	1, 2, 3	1 723 145	
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	8	60 070	
Annen driftskostnad	6	790 515	
<b>Sum kostnader</b>		<b>3 910 699</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-502 562</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		22	
Annen finansinntekt		70	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>92</b>	
Annen rentekostnad		1 816	
Annen finanskostnad		10	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 825</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-1 733</b>	
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-504 295</b>	<b>0</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-504 295</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-504 295</b>	<b>0</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-504 295	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-504 295</b>	



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	8	868 509	
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>868 509</b>	
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>868 509</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		52 224	
<b>Sum varer</b>		<b>52 224</b>	
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	11	6 994	
<b>Sum fordringer</b>		<b>6 994</b>	
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	12	354 276	
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>354 276</b>	
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>413 494</b>	<b>0</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 282 003</b>	<b>0</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (30 000 aksjer à kr 1,00)	7, 13	30 000	
Annen innskutt egenkapital	13	-5 570	
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>24 430</b>	



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap	13	504 295	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-504 295</b>	
<b>Sum egenkapital</b>	13	<b>-479 865</b>	<b>0</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Langsiktig konserngjeld	5	378 000	
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>378 000</b>	
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>378 000</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		334 981	
Skyldige offentlige avgifter		311 854	
Annen kortsiktig gjeld		737 033	
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 383 868</b>	
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 761 868</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 282 003</b>	<b>0</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 276542

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 924 624 590  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: PROVENCE RESTAURANT AS  
Forretningsadresse: Bøgata 70  
3800 BØ I TELEMARK

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Mariusz Pawel Lazicki  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 06.05.2021

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 10.06.2021

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 924 624 590  
PROVENCE RESTAURANT AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		3 361 137	
Annen driftsinntekt		47 000	
<b>Sum inntekter</b>		<b>3 408 137</b>	
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		1 336 969	
Lønnskostnad	1, 2, 3	1 723 145	
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	8	60 070	
Annen driftskostnad	6	790 515	
<b>Sum kostnader</b>		<b>3 910 699</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-502 562</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		22	
Annen finansinntekt		70	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>92</b>	
Annen rentekostnad		1 816	
Annen finanskostnad		10	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 825</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-1 733</b>	
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-504 295</b>	<b>0</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-504 295</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-504 295</b>	<b>0</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-504 295	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-504 295</b>	



Organisasjonsnr: 924 624 590  
PROVENCE RESTAURANT AS

## BALANSE

Beløp i: NOK Note 2020 2019

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

#### Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar,  
verktøy, kontormaskiner,  
ol.

8 868 509

Sum varige driftsmidler 868 509

Sum anleggsmidler 868 509

0

#### Omløpsmidler

##### Varer

Varer 52 224

Sum varer 52 224

##### Fordringer

Kundefordringer 11 6 994

Sum fordringer 6 994

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter  
og lignende 12 354 276

Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende 354 276

Sum omløpsmidler 413 494

0

SUM EIENDELER 1 282 003

0

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Aksjekapital (30 000  
aksjer à kr 1,00) 7, 13 30 000

Annen innskutt egenkapital 13 -5 570

Sum innskutt egenkapital 24 430

##### Opptjent egenkapital

Udekket tap 13 504 295

Sum opptjent egenkapital -504 295

Sum egenkapital 13 -479 865

0



<b>Gjeld</b>		
<b>Langsiktig gjeld</b>		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>		
Langsiktig konserngjeld	5	378 000
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>378 000</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>378 000</b>
		<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Leverandørgjeld		334 981
Skyldige offentlige avgifter		311 854
Annen kortsiktig gjeld		737 033
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 383 868</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 761 868</b>
		<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 282 003</b>
		<b>0</b>



Organisasjonsnr: 924 624 590  
PROVENCE RESTAURANT AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

**Regnskapsprinsipper**

Se filvedlegg.

**Note**

Er det usikkerhet om fortsatt drift?: Nei

**Note**

7

**Antall aksjer og aksjeeiere**

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	30000.00	1.00	30000.00
<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Mariusz Lazicki (Styreleder)	15000.00	50.00%	Ordinære aksjer
Soltys, Radoslaw Roman (Styremedlem)	15000.00	50.00%	Ordinære aksjer
<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	30000.00	100.00%	

**Note**

1

**Lønn og ytelser**

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1537970.00	
<u>Arbeidsgiveravgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	180768.00	
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	4407.00	
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1723145.00	

**Note**

3

**Ytelser til ledende personer**



## Ytelser til daglig leder

Ytelser	Lønn	Pensj.forpl.	Andre godtgj.
	140000.00		13018.00

Utbetalt lønn 133000, feriepenger 7000, og tips 13018

### Note

3

## Ytelser til andre ledende personer

### Note

6

## Ytelser til revisjon

### Note

1

## Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

7.00

### Note

2

## Obligatorisk tjenstepensjon

Er virksomheten pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov:

Ja

Oppfyller pensjonsordning lovkravene: Nei

### Note

4

## Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



## Noter 2020 PROVENCE RESTAURANT AS

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

#### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2019 til 2020.

Selskapet er nystiftet i 2020. Selskapet ble stiftet 2. januar, men virksomheten startet i juli 2020.



## Note 1 - Lønnskostnader etc

	2020	2019
Lønn	1 537 970	
Arbeidsgiveravgift	180 768	
Andre relaterte ytelser	4 407	
<b>Sum</b>	<b>1 723 145</b>	

Foretaket har sysselsatt 7 årsverk i regnskapsåret.

Virksomheten startet i juli, så lønnskostnadene gjelder fra juli - desember.

## Note 2 - Obligatorisk tjenstepensjon

Virksomheten er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Gjeldende pensjonsordning oppfyller ikke kravene etter loven. Selskapet har opprettet pensjonsordning i 2021 og etterbetalt for 2020.

## Note 3 - Ytelser til ledende personer

	Lønn	Pensjonsforpliktelse	Annen godtgjørelse
Ytelser til daglig leder	140 000	0	13 018

### Mer om ytelser til daglig leder

Utbetalt lønn 133000, feriepenger 7000, og tips 13018

## Note 4 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer.

## Note 5 - Gjeld til nærstående selskap

Det er lånt penger fra Merci AS, org.nr. 922243344.

Merci AS eies 100 % av Radoslaw Soltys som også eier 50% av Provence restaurant AS.

Lånebeløp	378 000
Saldo 31.12.20	378 000

Det er ikke beregnet renter av lånet.

## Note 6 - Revisjon

Selskapet oppfyller kravene til fravalg revisor, og dette er valgt. Årsregnskapet er utarbeidet av autorisert regnskapsførerselskap.

## Note 7 - Aksjekapital og aksjonærer

Aksjeklasse	Antall aksjer	Pålydende	Bokført verdi
Ordinære aksjer	30 000	1,00	30 000,00
<b>Sum</b>	<b>30 000</b>		<b>30 000,00</b>

Aksjeeier	Antall aksjer	Eierandel	Aksjeklasse
Mariusz Lazicki (Styreleder)	15 000	50,00%	Ordinære aksjer
Soltys, Radoslaw Roman (Styremedlem)	15 000	50,00%	Ordinære aksjer
<b>Totalt antall aksjer</b>	<b>30 000</b>	<b>100,00%</b>	



## Note 8 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Driftsløsøre, inventar o.l
Anskaffelseskost 01.01.2020	
Tilgang i året	928 579
Avgang i året	0
<b>Anskaffelseskost 31.12.2020</b>	<b>928 579</b>
Akkumulerte avskr. 31.12.2020	(60 070)
<b>Balanseført verdi pr. 31.12.2020</b>	<b>868 509</b>
Årets avskrivninger	(60 070)
Økonomisk levetid	5 - 10 år
<b>Avskrivningsplan: Lineær</b>	<b>10 - 20 %</b>

## Note 9 - Skatt

	2020	2019
Ordinært resultat før skattekostnad	(504 295)	
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller	(125 646)	
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>(629 941)</b>	<b>0</b>
<b>Skattekostnad i resultatregnskapet</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Note 10 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2020	31.12.2020	Endring
Anleggsmidler	0	125 646	(125 646)
Skattemessig fremførbart underskudd	0	(629 941)	629 941
Netto forskjeller	0	(504 295)	504 295
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	0	504 295	(504 295)
Sum midlertidige forskjeller	0	0	0
<b>Utsatt skattefordel 31.12.20. basert på 22%</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Ut fra forsiktighetshensyn balanseføres ikke utsatt skattefordel på kr 110 945

## Note 11 - Kundefordringer

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2020.

	2020	2019
Kundefordringer til pålydende	6 994	
Avsatt til dekning av usikre fordringer		
<b>Netto oppførte kundefordringer</b>	<b>6 994</b>	

## Note 12 - Bankinnskudd

I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetrekksmidler med kr 90 985. Skyldig skattetrekk er kr 90 985.



## Note 13 - Egenkapital

	Aksjekapital	Udekket tap	Sum
Økning AK/overkurs	30 000		30 000
Reduksjon annen innskutt EK			(5 570)
Årets resultat		(504 295)	(504 295)
<b>Egenkapital 31.12.2020</b>	<b>30 000</b>	<b>(504 295)</b>	<b>(479 865)</b>

## Note 14 - Covid19/ Fortsatt drift

Virksomheten driver restaurant og har i perioder blitt rammet av Covid 19 i forbindelse med nasjonale nedstenginger, skjenkeforbud og smittevernregler. Selskapet ble stiftet i januar 2020 og det ble brukt mye tid på å pusse opp og klargjøre lokalene. Planen var å åpne i mai, men pga Covid19 ble åpningen utsatt til juli. Som nystiftet selskap har virksomheten ikke oppfylt kriterier for å søke om støtte.

### Fortsatt drift:

2020 var et oppstartsår, og det ble foretatt investeringer og innkjøp som har medført en del oppstartskostnader. Lønnskostnadene har vært tidvis høye pga opplæring og smittevernregler. Virksomheten har til tross for Covid19 hatt godt besøk, og økonomiske forpliktelser har blitt ivaretatt, og styret er optimistisk med tanke på fremtidig drift.

Styret anser at forutsetning for fortsatt drift er tilstede, og årsregnskap for 2020 er satt opp under den forutsetning.